# Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出顧宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	TRIM OPERATING LEVER DEVICE FOR
·	PERSONAL WATERCRAFT
上記発明の明報書はここに派付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この挺りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出題され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,

#### Japanese Languag D claration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5日第365条(a)によるPCT国際出頭について、同第119条(a) -(d)項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

(現況:特許許可、係處中、放業)

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Prionty Not Claimed 優先権主張なし
2002-265481	JAPAN	11 September 2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	0
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(者号)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	a
(番号)	(因名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(舌号)	(国名)	(出版日/月/年)	
国法典第35編119条 (e) 項の (Application No.) (出版番号)	利益を主張する。 (Filing Date) ・(出版日)	I hereby claim the benefit under Titl 119(e) of any United States provisio  (Application No.)  (出図書号)	
奥第35福第120条に 基づく 利なるPCT国際出版についても、を主張する。また、 本出版の各級35編第112条第1段に 規定をPCT国際出版に関示をれていた出版日と本国内出版日またはPC	はる米国出版についても、その米国法 は本主張し、又米国を指定するいか その国第365条 (c)に基づく利益 計計議職の範囲の主題が、米国法 は、大行する米国出版以 は、大行する米国出版以 は、大行する米国出版以 は、大行する米国出版以 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	I hereby claim the benefit under Titl 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35, United States Code Sect to disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing of	a(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this for United States or PCT are provided by the first paragraph ion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in is, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出資器号)	(出順日)	(現況:特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.) (出取番号)	(Filing Date)	(Status: Patent d, Pending, Aba (理況:特許許可、係應中、約	

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほ述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づくほ述が、真実であると信じられること を宜まし、さらに、故意に重偽のほ述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽のほ述は、本出版ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上でほ述が行われたことを、ここに宜甘する。

委任状: 私は本出版を審査する手統を行い、且つ米国特許南様庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録者号を記載すること)

I hereby declars that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Ali, M. Jeffer	Reg. No. 46,359	Gresens, John J.	Reg. No. 33,112	Phillips, John B.	Reg. No. 37,206
Altera, Allan G.	Reg. No. 40,274	Haack, John L.	Reg. No. 36,154	Pino, Mark J.	Reg. No. 43,858
Anderson, Gregg I.	Reg. No. 28,828	Hamre, Curtis B.	Reg. No. 29,165	Qualey, Terry	Reg. No. 25,148
Batzli, Brian H.	Reg. No. 32,960	Hennings, Mark	Reg. No. 48,982	Randall, Joshua N.	Reg. No. 50,719
Beard, John L.	Reg. No. 27,612	Hertzberg, Brett A.	Reg. No. 42,660	Reich, John C.	Reg. No. 37,703
Berns, John M.	Reg. No. 43,496	Hillson, Randall A.	Reg. No. 31,838	Reiland, Earl D.	Reg. No. 25,767
Blackburn, Murrell W.	Reg. No. 50,881	Hope, Leonard J.	Reg. No. 44,774	Roath, Paul D.	Reg. No. 45,045
Bortolotti, Rebecca	Reg. No. 51,488	Hornsby, III, Alton	Reg. No. 47,299	Schmaltz, David G.	Reg. No. 39,828
Branch, John W.	Reg. No. 41,633	Jacobson, Charles A.	Reg. No. 53,061	Schuman, Mark D.	Reg. No. 31,197
Brown, Jeffrey C.	Reg. No. 41,643	Johns, Nicholas P.	Reg. No. 48,995	Schumann, Michael D.	Reg. No. 30,422
Bruess, Steven C.	Reg. No. 34,130	Johnston, Scott W.	Reg. No. 39,721	Scull, Timothy B.	Reg. No. 42,137
Burke, John E.	Reg. No. 35,836	Kalinsky, Robert A.	Reg. No. 50,471	Sebald, Gregory A.	Reg. No. 33,280
Byrne, Linda M.	Reg. No. 32,404	Kelly, Zachary J.	Reg. No. 53,108	Skoog, Mark T.	Reg. No. 40,178
Clifford, John A.	Reg. No. 30,247	Kettelberger, Denise	Reg. No. 33,924	Sorge, Keith M.	Reg. No. 50,865
Cook, Jeffrey	Reg. No. 48,649	Keys, Jeramie J.	Reg. No. 42,724	Stewart, Alan R.	Reg. No. 47,974
Daignault, Ronald A.	Reg. No. 25,968	Knearl, Homer L.	Reg. No. 21,197	Stoll-DeBell, Kirstin L.	Reg. No. 43,164
Daley, Dennis R.	Reg. No. 34,994	Korver, Joshua W.	Reg. No. 51,894	Sullivan, Timothy	Reg. No. 47,981
Daley, William J.	Reg. No. 52,471	Kowalchyk, Alan W.	Reg. No. 31,535	Swenson, Erik G.	Reg. No. 45,147
Daulton, Julie R.	Reg. No. 36,414	Kowalchyk, Katherine M.	Reg. No. 36,848	Tellekson, David K.	Reg. No. 32,314
DeVries Smith, Katherine M.	Reg. No. 42,157	Lamberty, Michael	Reg. No. 50,760	Trembath, Jon R.	Reg. No. 38,344
DiPietro, Mark J.	Reg. No. 28,707	Larson, James A.	Reg. No. 40,443	Underhill, Albert L.	Reg. No. 27,403
Doscotch, Matthew A.	Reg. No. 48,957	Lauer, Deakin T.	Reg. No. 47,892	Vidovich, Kristin K.	Reg. No. 41,448
Edell, Robert T.	Reg. No. 20,187	Leach III, Thomas J.	Reg. No. P-53,188	Wahl, John R.	Reg. No. 33,044
Epp Ryan, Sandra	Reg. No. 39,667	Leonard, Christopher J.	Reg. No. 41,940	Welter, Paul A.	Reg. No. 20,890
Fitzsimmons, Karen A.	Reg. No. 50,470	Lewis, George C.	Reg. No. 53,214	Wiegand, Jamie	Reg. No. 52,361
Gadiano, Christina M.	Reg. No. 37,628	Liepa, Mara E.	Reg. No. 40,066	Wier, David D.	Reg. No. 48,229
Gaffney, Matthew M.	Reg. No. 46,717	McDonald, Daniel W.	Reg. No. 32,044	Williams, Douglas J.	Reg. No. 27,054
Goggin, Matthew J.	Reg. No. 44,125	McIntyre, Jr., William F.	Reg. No. 44,921	Withers, James D.	Reg. No. 40,376
Golla, Charles E.	Reg. No. 26,896	Mueller, Douglas P.	Reg. No. 30,300	Wong, Bryan A.	Reg. No. 50,836
Gorman, Alan G.	Reg. No. 38,472	Nelson, Anna M.	Reg. No. 48,935	Xia, Tim Tingkang	Reg. No. 45,242
Gotfredson, Garen J.	Reg. No. 44,722	Parsons, Nancy J.	Reg. No. 40,364	Zeuli, Anthony R.	Reg. No. 45,255
Gould, John D.	Reg. No. 18,223	Pauly, Daniel M.	Reg. No. 40,123		
Gregson, Richard	Reg. No. 41,804	Peterson, Kyle T.	Reg. No. 46,989		

#### 書頭送付先

Curtis B. Hamre Merchant & Gould P.C. Post Office Box 2903 Minneapolis, Minnesota 55402-0903

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Curtis B. Hamre at (612) 336-4722 ·

#### Send Correspondence to:

Curtis B. Hamre Merchant & Gould P.C. Post Office Box 2903 Minneapolis, Minnesota 55402-0903

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Curtis B. Hamre at (612) 336-4722

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

	Full name of sole or first inventor		
	Masahiko TSUCHIYA		
ध (र्ग	Marahiko Jsuchiya Ct. 23,200		
	Residence HIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo ako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		
	Citizenship JAPAN		
	Post Office Address HIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo ako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		
	Full name of second joint inventor, if any Tomohiro FUSE		
日付	Second inventor's signature Date  Tombura Fine Oct. 23, 2003		
	Residence c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN		
	Citizenship		
	JAPAN		
	c/o KABUS 1-chome, W c/o KABUS 1-chome, W		

	Full name of third inventor	
	Takao KOCHI	
i	Inventor's signature Date	
	Takao Loche Oct. 23, 2003	
·	Residence c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chu 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	3
	Citizenship JAPAN	
	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chu 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	)
·		
·	Full name of fourth inventor Hiroshi IWAKAMI	
•	Hinshi Twakami Oct. 23, 2003	}
	Residence c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chu 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	.0
	Citizenship JAPAN	
	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KENKYUSHO, 4-1, Chu	0
	1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	

	Full name of fifth inventor	
	Jun NAKAJIMA	
	Inventor's signature	Date
	In hopay	Oct.23,2003
	c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSV KENKYUS 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	SHO, 4-1, Chuo
	Citizenship	
	JAPAN	
	Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA HONDA GIJUTSU KEN 1-chome, Wako-shi, Saitama 351-0193 JAPAN	NKYUSHO, 4-1, Chuo
	Full name of sixth inventor	
	sixth inventor's signature	Date
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	
	Citizenship	
	Post Office Address	
,		
		,
l		